

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VII-ЛЕА

N<sup>o</sup> 71.

Brashov, 4. Septembrie.

1844.

### АРТИКОЛ ДНЧЕПЪТОРІЪ.

Комерціал дн България.

(Брмаре.)

Пиаде негъсторещі ла Дънъреа де жос. Челе маї де фрѣте пиаде де негоц деалънгѣл малълѣ дрепт ал Дънъреї де жос сънт: Bidin (Dii), Сіштов, Ръшчък, Сілістріа, Мачін, Тълча ші Съліпа.

Bidin. Бѣтрънъл Хъсеїн паша кѣпо-скѣт дін фаптеле сале де mainainte гъвернаторъла дела Bidin, монополізѣ пълъ акъм маї тот негоцъла де еспортаціе, дін прічїнъ къ лѣї дї ера фоарте зшор къ ванї чеї тълдї че авае, а кѣмпъра дн тоате пѣрділе продѣктеле де пѣмънт, але днкърка не варче копѣрте ші дескїсе (керлаче ші чате) ші але спедвї спре Бръїла ші Галац пентрѣ а се трече не маре маї днколо. Ел дїнеа аценцї пропрїї дн пиаделе фрѣташе але Молдавіеї, Ротъніеї ші але Българіеї ші каса негъдеторескъ дін Триест Бїлалїк Хаснадар стѣ къ ел дн чеа маї стрїнсѣ комънікаціе комерціалъ. Декънд ел фѣ кїемат (ла Константінопол), се паре къ негоцъла де еспортаціе стѣ дескїс ші алтор негъдеторї стрїні дн Санціакъла Bidin. Де алтїнтрелеа Хъсеїн паша пентрѣ а са попъларїтате ера тълт ївїт ші орашъл аре сѣї тълдѣтеаскъ маї тълте zidiri нѣъ ші оръндѣїелї вѣне. Дела Bidin дъче ла Nica дрѣтъл чел маї скѣрт ші маї вѣн де ѣмѣлат, прїн каре е рестаурачѣ комънікаціа къ дрѣтъл де царѣ дін Bosnia ші Serbia ші къ Константінопол. Негоцъла де їмпортацие дін Австріа есте фоарте вїѣ ші се афлѣ партеа чеа маї маре дн тѣпїле евреїмор спанїолецї ші а негъдеторїлор тѣрчещї. Афарѣ де череале (вѣкате) се еспоартѣ ші тълт сеѣ, тѣтасѣ ші лѣпъ. Дн Bidin се афлѣ ашезадї ші кѣдїва негъдеторї австріачї.

Сїштовъла есте 28 мїлърї маї жос де Bidin, есте rezidınca прїмарѣ а негъдеторїлор българї ші е днсемнатѣ де кѣрѣденїа, вѣгъдїа ші содїтатеа лѣкѣторїмор. Сїштовъла есте зпѣл дін челе маї днсемнате пиаде де вѣкате але Българіеї, аре ші тълте грѣпаре, прекѣм не ла алте пиаде маї нїчї дескїс пѣ се афлѣ. Негъдеторїї дін Сїштов стаѣ дн комънікаціе маре къ Ротъніа, апъте къ Дїврѣцѣ ші къ Бръїла, знде шї трїмїт продѣктеле, кѣм: Вѣкате, semingъ de in, кѣлепѣ, пѣнзѣ ordinarѣ, пеї, олеїѣ де трандафїрї, сеѣ ші летне де стежар.

Ръшчък, 8 ¼ мїлърї маї жос де Сїштов, акъма есте rezidınca тѣшїрѣлѣ де Сілістріа ші фѣрѣ дндоїалъ чел маї їмпортант ораш негъдеторескъ не малъ Дънъреї чел вѣлгѣрескъ.

Ла апл 1843 се їмпортѣ ла Ръшчък:

Din шї прїн Австріа не Дънъре манѣфѣптерї, стїкларїї, ферѣрїї, тѣрфї колонїале, тѣрфї скѣрте; дін Трансїлванїа не вскат тѣрфї де Брашов; дін Bosnia фер дн шїне; дін Ротъніа саре, тѣтѣн, червїш, сеѣ, артѣсарї ші епе; дін Белдїѣ саре марїнѣ; дін Тѣрчїа тѣрфї колонїале ші тѣтѣн къ тотъл дн сѣмъ де 17,588,800 леї (пѣмаї дела Брашов де 440,000 леї). О парте дін тѣрфїле їмпортате дела Віена ші Брашов, манѣфѣптерї, глѣжѣрїї ші тѣрфї скѣрте ера пентрѣ тѣргѣрїле дела Дїзма, Дѣвнїѣова ші Карасѣ, їар челедалте де консѣто аколо дн лок. Червїш (зисоаре де вакѣ) ші зпт фѣ трїмїс не вскат ла Константінопол. Кайї адѣшї дін Ротъніа ера менїдї пентрѣ кѣлѣрїмеа тѣрчещѣ. Песте ачеаста се маї тѣпарѣ дін Ротъніа о маре тълдїме де ої, капре ші вервечї спре ернатїк, дар їарѣш фѣсерѣ скоасе афарѣ. Бої, вачї ші вїволї се тѣпарѣ дін Ротъніа пентрѣ консѣто.

Еспортаціа се зркѣ дн а. 1843 маї вѣртос пентрѣ Австріа, Ротъніа ші пентрѣ кѣтева пиаде марїне дн пеї де тот фелїл, лѣпъ, пеѣде сѣрат, алва, скѣмпїе, вѣкате, оасе де вїте ші мїере ла 5,349,600 леї\*). Дакѣ вѣм сокотї ачї ші еспортаціа ші їмпортациеа фѣкѣтѣ не вскат, пѣтем пѣне днтреага комънікаціе комерціалъ дела Ръшчък дн а. 1843 ла 30 мїліоане леї тѣрчещї (52 леї ла 1 галѣен днп. австр.?)

Сілістріа 12 мїлърї дн жос де Ръшчък, аре апроане пѣмънт лѣкрат фоарте вїне ші продѣче грѣѣ ші орз тълт. Кънд есте апа маре, корѣвїле маї нїчї де негоц вїн (дін маре) пѣпъ ла Сілістріа ші се днкаркъ де аколо. Днпѣ четатеа ачеаста тот маї сїмте днѣл трїстеле зртѣрї але рѣсвоаїелор дін зрпѣ ші негоцъла еї фаче пропѣшїрї неїсемпѣтоаре.

Мачїн заче ла гѣра капалълѣ Дънъреї де ачелаш пѣте, фацѣ къ Бръїла. Фїндкѣ нїчї Молдавіа нїчї Ротъніа п'аѣ дескїс зп

\*) Ної ачї пентрѣ зпгѣсїїмеа колоанелор прескѣртарѣм атѣрѣнїта снєдїфикаціе а сѣтелор копѣрѣнѣдѣле дн зпа, кѣм стѣ шї дн оріцінал. Ped.

Entrepris pentru producerea bulgare; barcele care se погоаръ din pârциле bulgare се опреск ла Machin ши дескаркъ търфиле пе коръбиле пегъдеторещи ангирате аколо. Ан а. 1843 джъркаръ дн капалъ дела Machin ка врео 200 коръбиери къ фелъри де vandiere. Дакъ ла Machin ар фѣ ертат Европелор а ши дптемеѣа magazine де търфѣ, оръшелъа каре акъта ѣ преа пъръсит, ар ре'флори дн поѣ. Джсъ Аѣанлор търчещи джкъ нъ ле венѣ пъ акът дн минте, а дплесни кътваши пегодъа.

Тълчаеа. Аре о пѣсъръ фоарте възъ дн кълмеа Делтеѣ (тризпгълъѣ) Дълърѣ ши пълъ акъта есте чеа маѣ къвтатъ стаѣие пентрѣ коръбиѣ ла Дълърѣ ши ар пѣтеа съ се факъ дн скъртъ време зна дн челе маѣ дпсетпате пѣаѣе данъбиане де еспортацие ши импортацие. Маѣ тодѣ пълтиторѣи пе Дълърѣ аръикъ ла Тълчаеа ангире, пентрѣ-къ аѣи пот лѣа провиант къ таре дплеспире. Ан Тълчаеа се тот фак ла касе ши джкъперѣ, лѣкръ че доведеще къ лѣкълиторѣи се тълдеск. Аколо се афлъ ши пълъ акът 11 пръвълѣи (волте) къ търфѣ де Брашов ши с'аѣ ашезат маѣ тълдѣ пегъдеторѣ австриаѣи. — Негодъа де еспортацие джкъ креще дн ан дн ан. Тълчаеа дъ лето фръмос де стежар, пентрѣ зидиреа де коръбиѣ ши аколаеа пе лок се фак тълте васеле де Дълърѣ, фѣндкъ аѣи лѣкръа vine маѣ ефтин декът ла Галаѣ ши ла Бръѣла.

(Ва зрѣа).

#### TRANSLVANIA.

Къжж, Септ. 6. Еселенѣа Са Д. епископ романо-католик Николае Ковач дъдѣ о нѣвъ довадъ де ѣепероситате; къчѣ ши пе сеаѣа аршилор дн Кѣзди Поѣан (песте 200 фамилиѣ пълъзвите) дърви зна тѣе фѣоринѣ.

— Ан 6. Септемврие днѣс дпсодиреа медѣилор ши а скърваторилор патрѣѣи чеа дн зрѣтъ шединдъ, дъпъ каре се ши деспърѣи. Дн челе ѣитѣе дн адъпърѣи маѣ дпсетпѣт ши о дисертацие археолоѣикъ дн комитатъа Хънедоарѣи (пѣтмѣнтъа Хаѣегълъѣи) а Длѣи медѣик примарѣс дн ачелаш комитат, дптрѣ каре се дпшираръ пѣтмеле маѣ тълтор ѣетъдѣ веѣѣ даче ши романе дн ѣипѣтъл ачела. Пълъ акът шѣам пѣмаѣ де треѣ ораше веѣѣ дн пѣтмѣнтъа Хаѣегълъѣи, адекъ Сарѣис, Зевѣта, Деѣидава, дар дн адевръ се афлъ зрѣме дела 12, пе каре лѣвдатъл медѣик ле дпширѣ дн рънд.

Δ Дела марѣинѣле Молдаво-ромъне, 1. Септ. Чѣтеск дн Газета Дв., къ А. Са принѣдъа Молдавиѣе се дпдъръ а дърви о сѣтъ таре пе сеаѣа аршилор дн Іашѣи. Аѣеастъ шѣре се поате маѣ дптрѣѣи ши къ алтеле; къчѣ адекъ Домпъа Молдавиѣе поръпѣи тот-деодатъ а се фаче ши колектъ дн тоатъ ѣара пентрѣ Іашѣи. Ан ѣара ромънеаскъ А. Са Домпъа стъпъниторѣс дърви дн ал сѣѣ пе сеаѣа Іашилор зече тѣи леѣи ши поръпѣи тот-деодатъ а се фаче тот пентрѣ ачел скоп о колектъ ѣепералъ дн тот принѣпатъл. Ана ажътъ фраѣѣи пе фраѣѣи. —

Есте таре пробабилѣтате, къ канъа лѣи Andrei Densъ ва къдеа; ѣел пѣѣин дпалтъл диван криминал дн ши осънди ла тоарте, о-

съндъ пе кареа сѣгърѣтатеа патриѣе о ѣере къ глас таре дн тоате пърѣиле. Andrei Densъ ѣ съръ де паѣие, дар ашезат де маѣ тълтъ време ши воѣерѣт дн ѣара ромънеаскъ. Маѣ пѣинте авеа старе възъ, ѣар дела о време дпкоаѣе стареа лѣи прин спекълаѣѣи песокотѣе Venice дн таре пеоръндъѣалъ.

#### HUNGARIA.

Пожоп. Дѣетал. Ан 31. Август ѣаръши венѣ ла каса магнѣилор каса късѣторѣилор местекате, аѣеастъ касъ волѣтоаре. Акъта vedem, къ каселе амъндѣс се дпвоѣръ авѣа дн пѣнтъл трѣчерѣи дела о релѣе ла алта, ѣар дн прѣѣина реверсалелор де а се шѣрѣе пе времеа трекътъ, кът ши дн пѣнтъл сѣпъторѣс пентрѣ а се жъдека фѣѣеѣе-каре дъпъ капоанеле висерѣѣи саме дн жъдекъдѣи matrimoniale де деспърѣенѣе магнѣѣи нъ се дпвоѣеск пѣѣи декът. — Де алтъ парте дн каса депѣтаѣилор с'аѣ дпѣѣнс дн зѣлеле трекъте ѣаръши десъатерѣи фоарте серѣоасе асѣпра тоѣнѣилор епископѣѣи ши тълъстѣрѣенѣи; къчѣ адекъ партида либералъ дн Hungaria аѣѣнтеазъ аколо, ка саѣ съ ѣа тоате аверѣле де тоѣнѣи дн тълѣле преодѣмеѣи, саѣ ѣел пѣѣин съ о рѣстрѣнгъ тълт дптрѣ дптрѣвѣиреа ши келтѣвѣиреа венѣтрѣилор. Аѣи партида атакътоаре ши апърътоаре се фолосѣ де тоате армеле рѣсторѣѣеи ши де тоатъ гѣвъѣѣа че пот авеа асемѣнеа партиде ѣнтересате. Ынде о вор сѣоате нъ се преведѣе.

#### IMPERIUL AUSTRIE.

Маѣестъѣиле Лор Амператъл ши Амперѣтѣеаса ажънсѣръ ла 26. Август сѣпътошѣ ла Бръѣ, ѣар дн 27. ла Граѣ къпѣтала Стѣрѣеѣи. внде фъсѣръ примѣѣи де корпъа остъшеск, де дерѣгъторѣиле ѣѣиле ши де попоръа дптрѣгъ къ чеа маѣ деосевѣтъ солѣнитате ши въкърѣе. (Обс. Австр.)

#### Chronica.

Търѣѣа. Константинопол, 14. Авг. Дъпъ шѣрѣле венѣте дела Alexandria дн 28. Іулѣе Mehemed Али каре се афла ла Каѣро, хотъръа дн адевръ а ре-апъка кърѣа, саѣ къ алте къвинте, Mehemed Али дпшѣ рекъшѣгъ минѣле. Дъпъсѣа дъдѣ ши поръпѣи пентрѣ пѣзѣиреа лѣниѣеѣи дн Alexandria ши аѣреа. — Ан Albania се фъкъ о нѣвъ дпѣеркаре де ребелѣе, дар фѣ кълкатъ.

— Сѣирѣа, 9. Август. Есте о ворѣвъ веке, къ Сѣирѣа ѣ Парѣсѣа рѣсърѣѣлѣѣи, прин зрѣтаре мерѣтъ а траѣе лъарѣа аѣинте асѣпрѣѣи. Ан зѣлеле трекъте се дпѣепѣ ши аѣѣи пѣтърарѣеа лѣкълиторѣилор прѣскрѣсъ прин зп меморандът ал порѣѣи. Нѣтърарѣеа се фаче дн каселе консълатълѣѣи французеск дн прѣѣѣпъ маѣ върѣтос, къ есте тълтъ треаѣъ къ тълдѣмеа сѣвѣѣилор стрѣпѣи, карѣи петрек пе аѣѣи. Мъсърѣа аѣеаста нъ плаѣе зпор консълате, кът ла ал Пръсѣеѣи, Ангѣеѣи ши Австрѣеѣи, внде протекѣѣа де сѣвѣѣи се вѣнде пе фаѣъ, пентрѣ каре е театъ къ вор венѣ ла тѣж-лок грѣвтъдѣи, джкът конскрѣпѣѣа ва трѣвѣи а се прекърѣа. — Ан меморандъа порѣѣеѣи

есте ни чева съпъръторѣ, днесъ тотдеодатъ ридикол, къчи ел аре ни класъла: „Европении съ фие даторѣ дн рѣстимп де о лѣпъ аши винде проприетатеа че аѣ не пѣтѣнт тѣрческ.“ Че ѣ дрепт, асеменеа леде се афла ши пѣпъ акѣм дн Тѣрчѣа, дар Тѣрчѣи сѣферѣа контрарѣл, адекъ ашезарѣа Европенилор пентрѣ кѣар интересъла дѣреѣ. Industria есте а пѣратъ дн тоате дѣриле; дар аичѣ дакъ зп европеан дескѣде о фабрикъ, о машинерѣе, саѣ зп негоу маѣ днсемнат, дндатъ веѣи пе вавешъл, пе паша ши пе моллах, къ фак че фак ши саѣ днтреприндереа каде днтрѣ о лѣпъ де зѣле, саѣ къ ещѣ сѣлит аѣ тот дндона дн време дн време къ аѣр. Акѣма Тѣрчѣи песокотидѣи воѣеск а мерѣе ши маѣ де парте — а еспропрѣа. Кавътъ пе лѣпъгъ ачеаста дн Смирна ши веѣи че ашезѣминте ши днлесвѣрѣи веѣи афла фѣкъте дн венѣтѣриле стоарсе днтратѣтеа кѣпѣрѣи. Nimini нѣ чере пентрѣ о четате тѣрческѣ театре, колеѣѣрѣи, алеѣе ш. а. ка ачестеа, чи аре дрептате а чере, ка зѣлѣде се ѣи фие пардосѣте ши кѣрѣдѣте де пѣторѣле челе зѣгѣтоаре арѣкѣте дн мѣжлокъла зѣлѣлор дн ачеастъ клѣмъ арзетоаре ши съ айбъ о полѣдѣе маѣ вѣпъ, кареа съ нѣ днтпардъ фѣртѣшагъл къ фѣрѣи ши къ зѣгѣгашѣи. Шѣм поѣ, къ тоате ачестеа адеѣзѣрѣи газетеле челе мѣтѣте де аичѣ ши дн Константинопол се сѣлеск а ле нега ши а ле копѣрѣи. Дн зѣлеле трекъте Хамдѣ Беѣ гѣберперѣла де ачѣ фѣ кѣемат ла Константинопол, епре а да сеама де мѣлтеле жафѣрѣи ши мѣлкъторѣи че аѣ фѣкът. Кредеа чѣнеѣа къ ѣ саѣ днкѣркат каръл ши нѣл vom маѣ ведеа днтре поѣ. Neam дншелат; Хамдѣ Беѣ есте богат, фоарте богат, ел аѣ щѣт астѣпагѣриле тѣтѣрор ши маѣ зѣтеѣа а жѣрпалѣдѣилор тѣрчѣи, де ши ачѣдѣа пѣпъ акѣма аѣеа маре прѣчинъ а се пѣнѣе аѣпра лѣи ши аша ел се репѣтоарсе нѣ маѣ мѣлт ка атѣрпѣторѣи дела паша де Aidin, чи ка сѣпѣс деадрептѣл нѣмаѣи порѣдѣи. (Аѣ нѣ мерѣе тот кам астѣелѣи ши дн зѣлеле стате марѣи ши мѣчи крѣщѣне!)

(Газ. зѣив.)

Рѣсѣа. Петерсѣѣрг, 17. Авгѣст. Днгрѣпѣчѣнеа марѣи принѣесе Алесандра-Нѣколаевна саѣ сѣѣѣрѣит къ солѣнитате маѣ мѣлт тѣкътѣ. Трѣпъл рѣпосатеѣ фѣ адѣс поаптеа дела Зарскоѣе-Сѣло ла Петерсѣѣрг ши дѣпъ мѣезъл попѣдѣи фѣ ашезатъ дн вѣсерѣка ла СС. Апостолѣи. Сѣкрѣѣл (копѣчѣгъл) ера пѣс пе зп кар десѣкът петрекѣт фѣрѣ нѣчи о факъл. Дела варѣера четѣдѣи петрекѣрѣ пе рѣпосата пѣдестрѣи, днтпѣратъл, днтрегъл сѣѣ стат мѣлитѣреск де кѣрте, марѣи принѣдѣи дн фамѣлие ши алѣдѣи принѣдѣи стрѣинѣи. Мѣи де оаменѣи ещѣисерѣ дн тоате зѣлѣде. Дн зрѣтѣоареле дѣбъ зѣле трѣпъл фѣ еспѣс дн вѣсерѣка катедралъ спре ведеѣе, зѣде се ши днтѣлѣзѣа о маре мѣлѣне де оаменѣи. Дн вреѣеа ачѣаста дела четѣдѣѣе фѣлѣѣѣа зп стеаг пегрѣ. Фамѣлиеа днтпѣрѣтеаскѣ ешѣсе днкъ де марѣдѣи поаптеа дн ѣсѣла Галаѣинъ. Вѣнерѣи дн 16. Авг. се ашезаръ пѣтѣтещѣле рѣтѣшѣде а ле днтпѣрѣтещѣи фѣѣче дн крѣпта катедралѣи, зѣде се одѣхнеск тоѣдѣи царѣи Рѣсѣѣи дела Петрѣ чѣл маре днкоаче.

Кавкасѣа. Газета зѣиверсалъ дн 29. Авгѣст пе адѣче о щѣре ешѣтѣ дн кондеѣл зѣнѣи кѣпоскѣт цѣрман лѣтерат, каре се афлѣ де кѣтеѣа лѣнѣи дн пѣрдѣле Кавкасѣлѣи ши пе ла 18. Изѣле петречеа дн четатеа Таѣрѣс дн Персѣа апроапе де Кавкасѣа, зѣде комѣникаѣа есте фоарте маре. Дн кореспондѣнда ачѣаста кѣпоащѣем, къ щѣреа деспре крѣпѣченеле лѣвѣрѣи зрѣмате естѣмп днтре Рѣшѣи ши Мѣнтѣнѣи есте дн тот кѣпъл адеѣзѣратъ, еа пе деслѣщѣе днтѣмплѣриле прекъм зрѣеаѣл.

Евѣнемѣнтеле дн Кавкас ши дн Транскавкасѣа сѣнт фоарте ѣмпортанте ши даѣ матерѣе де ворѣит персѣенилор маѣ мѣлт ши де кът Европенилор. Дн аѣл ачѣаста лѣпта се днченѣ тимпѣрѣѣ. Рѣсѣвоѣаселе оарде а ле лѣи Шамѣл порпѣрѣ атакъл аѣѣпра лѣнѣѣи рѣсѣщѣи дела Коѣсѣ ши Терек днкъ пѣпъ промѣнѣдѣи Кавкасѣлѣи ера копѣрѣдѣи къ нѣа. Хѣпсак ши Темѣрханѣѣѣра, дѣбъ фортѣреде рѣсѣщѣи армате фоарте вѣне дн Кавкасѣа де рѣсѣрѣит кѣзѣрѣ дн мѣпѣле Чѣченѣилор. Хѣпсакъла кѣзѣсе днкъ ла Априѣле дн прѣчинъ къ Чѣченѣи дн копѣдѣзрасерѣ ши нѣѣи лѣса провѣант, днкът рѣшѣи ерѣпсерѣ дн четате спре аши фаче дрѣм пѣнтре Чѣченѣи; дар оѣдѣриле лѣи Шамѣл ера мѣлт маѣ пѣтѣроасе ши репѣмпѣсерѣ пе рѣшѣи вѣтѣндѣсе пѣнт ла пѣнт пѣпъ дн лѣзѣнтрѣл четѣдѣѣѣе, зѣде чеѣи маѣ мѣлѣдѣи солѣдѣдѣи рѣшѣи афларъ тоартеа де савѣа Чѣченѣилор оѣдѣндѣсе вѣтежеѣе. Шамѣл пѣрѣсѣи ѣрѣшѣи аѣѣѣе четѣдѣѣи, дѣпъ че ле дѣрѣпѣгъ зѣдѣриле, ѣар тѣпѣриле ши мѣнѣдѣа о трасѣ дѣпъ сѣне дн лѣзѣнтрѣл мѣнѣдѣилор. Дн зрѣмарѣеа ачѣестор вѣрѣѣнде а ле лѣи Шамѣл се рѣдикаръ Хаѣи-кѣмѣчѣи ши челе маѣ мѣлте сѣминѣдѣи лѣсѣиене дн мѣнѣдѣи чеѣи марѣи дела Кахѣѣѣа пѣпъ ла марѣеа неагрѣ. Дерѣвѣнтѣл ши Таркѣи (рѣсѣщѣи) фѣсерѣ копѣдѣзрате ши стрѣмторате, днкът ачѣесте тѣрѣи сѣѣпаръ нѣмаѣи прѣп пѣтѣроаселе оѣдѣрѣи рѣсѣщѣи, каре венѣрѣ дела Тѣфѣлѣи ши Кѣѣан. Акѣма гѣбернаторѣл ѣенерал Наѣдхарт венѣи дн персоапъ ла театрѣла де рѣсѣвоѣѣ. Дар фѣндѣкъ прѣп ачѣаста рѣшѣи рѣтрасерѣ тоатъ пѣтереа лор спре Коѣсѣ, Транскавкасѣа рѣтасѣе лѣпсѣтѣ де трѣпе ши аша се рѣскѣларъ ши лѣкъѣиторѣи мѣнтѣнѣи дела Кахѣѣѣа, карѣи сѣнт мохамѣданѣи ши днтре карѣи фанатѣчѣи Моллах вѣстѣа рѣсѣвоѣѣл крѣдѣнѣдеѣи къ фѣрѣе маре. Аша зп шеѣх, пе каре персѣениѣи дн кѣпоск сѣпт нѣѣе де сѣлтан Даѣнѣл, ѣнкѣрсе аѣѣпра орашѣлѣи Шѣкѣи фѣѣмос де кѣлѣѣра мѣтасѣѣи ши мѣчѣлѣнд пе тоѣдѣи пѣдѣнѣи солѣдѣдѣи рѣшѣи дн гарнѣзоапъ о депрѣдѣ. Се щѣе къ лѣкъѣиторѣи дн Черкасѣа пропрѣа де кѣдѣѣа аѣи обѣсѣдѣи де рѣсѣвоѣѣ се афла дн лѣнѣѣе; дар акѣм се сѣзѣне, къ сѣмѣдѣдѣи прѣп аѣенѣдѣи лѣи Шамѣл дншѣи репоѣрѣ веѣиле лор прѣѣѣи ши тѣрѣнѣи ла Кѣѣан. Дн сѣѣрѣшѣит се маѣ ворѣеѣе ши де о револѣдѣе а лѣкъѣиторѣилор крѣщѣнѣи дн Гѣрѣел дела марѣеа неагрѣ, карѣи сѣнт преа пѣмѣлѣдѣмѣдѣи къ адмѣнѣстраѣа дѣрегѣторѣилор рѣшѣи. — Тоате ачѣестеа щѣрѣи сѣнт скоасѣе дн маѣ мѣлте скрѣсорѣи атѣт пегѣдеторѣѣдѣи, кът ши венѣте зѣнѣи копсѣл ѣенерал европеан. Кѣар ши пегѣдеторѣи рѣшѣи дела Тѣфѣлѣи скрѣа алтор пегѣдеторѣи грѣчѣи дн Таѣрѣс, ка нѣчи пе дрѣмѣл чѣл

маї тмблат ал караванелор съ пз ле тримидъ марфъ, къчи нимик пз е сизр.

Франца ши Мароко. Денешъ телеграфикъ. Іаръш ловіре! Дн 15. Азгъст prințul Joinville командъ бомбардара алтеї четъдї марокане нзмїте Mogador. Апърареа дїн партеа Мароканїлор се vede а фї пост фоарте върватъ, къчи франдози дъръмаръ къ аdevърат четатеа ши сфъртаръ батерїа мароканъ, dar ши дїн франдози рѣмасеръ тордї саъ греѣ рѣвїдї 78 ипшї, днтре карїї се пѣтъръ ши шепте офїдерї. О іпсълъ вечїпъ тїкъ фз къпрїнсъ де франдози спре а дмпнедека де аколо къ артїлерїа, ка мароканїї съ пѣшї маї поатъ репара зїдїрїле. — Орашъл Mogador е днтемеїат ла а. 1760 де сълтанъл Мълеї Mohamed ши есте чеа маї дпсепнатъ пїадъ комерціалъ а Марокълї. Лѣквїторїї вор фї ка ла 12 пълъ дн 14 мїї, днтре карїї 1200 еврей ши авїа 12 крецінї. Вама дела Mogador адъчеа дмпъратълїї пълъ ла зп mїlion франчі пе ап; съ vedem чеї ва маї адъче пе вїиторїз.

Дела Ісли саъ Къдіах-Авдerraman де пе зскат, знде гъвернаторъл ценерал авъ ловїреа крѣпченъ дн 14. Азгъст, афлът амърънтеле атакълїї прекъм зрмеазъ. Маршалъл франдозилор възънд къ 20 мїї кълърїме де мароканї дн дмпресоаръ дн тоате пърдїме, фъкъ дн pedestрїмеа са о фїгъръ пѣтратъ (патрѣнгїз), іар дн мїжлок дшї лъ артїлерїа ши кълърїмеа ка 1200. Кавалерїа мароканъ се дпїентї къ фзрїе песокотїтъ асвпра вїне дпкеїателор шїрзрї франдозеції воїнд але спарце ши але адъче дн перѣндзїалъ; дпсъ ваїонетеле франдозилор дн лїнїїле прїтаре спрїжопїръ фоарте вървѣтцене дпкзрїа dъштанъ, дпкът нїчі зп шїр пз се спарсе, іар днтр ачееа лїнїїле дн дърънт дъдзръ фок асвпра мароканїлор пѣмаї кънд ачещїа се апропїасеръ маї пепт ла пепт. Акъта се десфак шїрзрїле pedestре франдозеції, кълърїмеа дн мїжлок се репедє къ їздеалъ песпзсъ, артїлерїїле детълъ зпа асвпра алтеїа ши асвпра шїрзрїлор сетълънд перїчънеа дн тоате пърдїме, пз тълт дъпъ ачееа мароканїї пз маї пот ста фагъ къ тълїафра їздеалъ а франдозилор ши о їаъ ла фъгъ дн перѣндзїалъ фоарте маре. Лагъръл марокан днтрег дпкеїат дн 1200 кортзрї, 11 тзвзрї, 16 стеагзрї (стїндарде) ши опт сзте мароканї тордї рѣмасеръ пе къмпъл сълцелїї. Франдозиї дпкъ сїнт пердереа греа де дбъсзте останї, днтре карїї къдїва офїдерї. Тоатъ мзпїціа де рѣсвоїз ши о прадъ фоарте маре де лъкрзрї фелїзрїте къзъ дн тълна франдозилор. Пе кът с'аъ афлат дн шїрїле маї проаспете маршалъл лъф пе мароканї ла гоапъ дела лагър маї департе дн лъвнтръл църей.

### БЪКЪЦІ ДІН РЪСЪРІТ.

Сълт ачєастъ тїтълъ чїтїм пої дн преа їнтересанта Газетъ зпїверсалъ де Азгъсзрг дн време дн време датзрї іаръш фоарте

їнтересанте ши фолосїтоаре кълесе дн рѣсърїт, саъ маї вїне зїкънд дн Търчіа де професоръл баварез D. Фалмераїер. Лзтмеа лїтератъ рекъноаце преа тълт мерїтеле лъвдатълїї върват къдїгате прїн скзмпеле ши знеорї totdeodatъ кърїоаселе дмпъртзпїрї фъкъте де дъпсъл дн времеа петречерїї салє де къдїва апї дн деосевїте църї тзрчещї дн Еуропа ши Асїа; кїар ши знеде кабинетє марї респектеазъ ацера жъдекатъ ши дпкеїерїле їсторїко-полїтїче, пе карє ле дъ знеорї Фалмераїер. Ши пої дпкъ маї пѣвлїкаръм дн а. т. знеде date де а ле Длзї дн мзптеле сфълт. Дн Nr. 207 пълъ ла 210 а нзмїтеї Gazete (адаосъл) vedem іаръш асеменеа въкъдї, адекъ петречереа са дн Тесалїа, dedъсъ къ пѣлтъ акзратецъ, днтрз карєа ворвещє знеде ши де Ромънї (Wlachen). Че вї се парє їбвїдї чїтїторї, къ дела о време дпкоачє їтръм ши пої ромънїї ка ромънї ши ка пагїє дн чєле маї чїтїте ши маї респектабїле органє пѣвлїче але Еуропей, дпсъ към? Кам ка ши Шїлат дн „Кредеѣ.“ Съ пз пе сфїїм а търтзрїсі ачєст аdevър къпоскът ши де стрѣвзпїї поцрїї, къ пагїа ромънъ ши патрїїле еї атът маї пайнте, кът ши дпкъ пълъ астълї с'аъ фъкът къпоскъте стрѣпїлор іаръш пѣмаї прїн кондеїє стрѣїне. Де знде вїне ачєастъ пепъсарє кътръ пої дпшїне, карє апої траде дн зрмъшї пепъсарєа ши зрїа алтор пагїї асвпръне? Де знде вїне, къ Еуропа нїчі пълъ дн зїлеле поастре пз щїє деосевї днтре „Ромънї“ ши днтре орї карє алтъ семїнціє славоапъ, къ карє пе аместекъ? Де знде есте, къ лїтерациї ши лїмбїції стрѣїнї къ преа пзцїпъ деосевїре п'аъ дат нїчі зп прец лїмбєї поастре, дпкът пз о къпоск нїчі тълкар де че тълпїпъ се щїє, че татъ арє, пз къпоск мїравїла фрѣдїпътате днтре ачєєа ши днтре лїмбєле romanїче, іtalїана, франдоъза, спанїоала ш. а.? Къте кондеїє де але поастре аъ пзс дн лъкраре ачєа аксіомъ, къ дакъ вреї адї къдїга врео дпсепнтътате днтре попоаръ, тревзе пѣвзмаї съ десфъшзрї енерїїа черзът дн лъвнтръ, дн сїнъл постръ, чї totdeodatъ съ те дпфъдїшезї ши стрѣпїлор? Къте кърцї саъ скрїє дн лїмбї стрѣїне деспре орїїна, лїмба ши старєа поастръ полїтїкъ дн сепсъ націонал? Кът вацї дн пълтї ле поцї пѣтърз; дпсъ вронзреле чєле апонїте, карє пз пот авєа нїчі о авкторїтате дн окїї стрѣпїлор, съ пз ле пѣтъръм днтре ачєлеа ши апої — къ че ам рѣмас?

(Ва зрма.)

### Дела Редакціє.

Ка рѣспзис ла фъкзтеле днтревзрї арътъм, къ есемпларе дела 1. Ізліє дн Фоїле поастре маї авем дпкъ ши прїмїт прєпъмерациї ла ачєлеаш.

— Ачєї DDпї лїтерациї ши конпаціоналї, карїї аъ прїмїт фої де авонаціє ла Кърїєръл де амбє сексе а Длзї I. Елїад прїн пої, сълт рзгадї а'шї аръта воїнга тот кътръ пої.